



# Plataforma para el Bien Común

## INSPIRADOS POR NUESTRA FE Y EDIFICADOS SOBRED LOS IDEALES FUNDAMENTALES DE NUESTRA NACIÓN

**V**italizados por el mensaje del evangelio de la esperanza y por la sabiduría de la Doctrina Social de la Iglesia Católica, nosotros, como personas de fe, nos hemos reunido movidos por la urgente necesidad de hacer de nuestra nación “una unión mas perfecta.”

Nuestra tradición católica expresa lo mejor del significado del ser humano y nos desafía a vivir según los ideales Católicos. Con los obispos Católicos de los EE. UU., reconocemos que “Somos una nación fundada sobre ‘la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad’, aunque el derecho a la vida misma no está totalmente protegido” (*Formando La Conciencia Para Ser Ciudadanos Fieles*, 2007 p.1). Victimizadas son los no nacidos, los que están experimentando la guerra y la violencia, los que sufren la pobreza económica en nuestra nación, y los que están huyendo de la violencia y la pobreza en otras naciones. Como los obispos de los EE. UU., creemos que “Estos retos están en el corazón de la vida pública y en el centro de la búsqueda del bien común” (ibid.)

Conocemos por la fe la dignidad inherente de cada persona y el carácter sagrado de la vida. Conocemos por la fe que todos nosotros tenemos el derecho de participar en las decisiones que nos tocan. Conocemos por la fe que somos uno, no solamente con las personas de nuestro país, sino con toda la comunidad global. Y conocemos por la fe que hemos sido llamados a cuidar de la creación de Dios.

Inspirados por la fe, también reconocemos una urgente necesidad no solamente de clamar, sino de edificar nuestra nación sobre los ideales fundantes. Nuestros fundadores poseyeron una poderosa visión de nuestra nación. Hemos luchado por más que 200 años para construir sobre esta visión, y para renovar y perfeccionar los ideales originales, poniéndolos al alcance de la mano no solamente para uno pocos privilegiados, sino para todos aquellos que viven dentro de nuestras fronteras. Además, en el mundo de hoy, sabemos que no podemos estar contentos con un puro y limitado enfoque nacional. Estamos globalmente vinculados y debemos comprometernos con esa realidad mundial.

En este tiempo de cambios peligrosos, tenemos una necesidad urgente de edificar sobre lo mejor de la visión de nuestros fundadores, y anunciar nuestro rol como “*NOSOTROS el Pueblo de los Estados Unidos.*” Para alcanzar esto debemos dejar de lado nuestro querer individual y nuestros particulares puntos de vistas. Necesitamos luchar juntos para alcanzar el bien común y también para compartir una preocupación especial por las personas pobres y vulnerables. En este mundo interconectado, cualquier injusticia o sufrimiento nos afecta (disminuye) a todos. Entonces, buscamos un mundo donde las necesidades humanas sean enfrentadas y donde las diferencias sean puestas en diálogo, no bajo la violencia. Buscamos un mundo donde la seguridad sea definida por la solidaridad, y donde la paz sea alcanzada a través de la justicia. Y sabemos que esto puede ser completamente realizado si tenemos presente no solamente el mundo de hoy, sino también el mundo de las generaciones venideras.

# PLATAFORMAS ESPECIFICAS: NOSOTROS, EL PUEBLO

En el verano de 1787, los fundadores de nuestra nación se reunieron en Filadelfia y buscaron *establecer Justicia, afirmar la tranquilidad interior, proveer la defensa común, promover el bienestar general y asegurar para nosotros mismos y para nuestros descendientes los beneficios de la Libertad*. Esta búsqueda fue articulada en el preámbulo de la Constitución.

Hoy día, *Nosotros el pueblo*, tenemos que hacer todo lo posible por crear una *unión más perfecta*, enfocada sobre el bien común. Reconociendo que la búsqueda del bien común es una obligación cívica y un requerimiento de la fe, más de 2,000 personas nos hemos reunido recientemente en mas de 175 grupos a través los EE. UU. para comenzar escribir esta Plataforma para el Bien Común. Hemos discutido la realidad actual de hoy de nuestra nación, desde nuestras diversas experiencias de vida. Rápidamente nos hemos dado cuenta que tenemos que enfrentar muchas enfermedades sociales que están inextricablemente entrelazadas. Por ejemplo, no podemos separar los problemas de nuestro sistema de inmigración de las injustas y discriminatorias políticas de comercio – o los fondos masivos destinados para la guerra de los fondos inadecuados destinados a educación, salud, y otros programas para el bienestar de seres humanos.

Al fin, entendimos que compartir la obligación común de enfrentar nuestros interrelacionados desafíos a través de un compromiso fuerte individual, comunitario y de los empresarios y también del gobierno.

En las palabras del preámbulo de La Constitución de EE. UU.,

*Nosotros, el Pueblo de los Estados Unidos*, somos llamados:

## ESTABLECER JUSTICIA

La justicia necesita un continuo trabajo para crear sistemas económicos, políticos y sociales que respeten la dignidad y la igualdad de todas las personas y que permitan que cada persona tenga la oportunidad de prosperar. Además, necesitamos continuamente monitorear estos sistemas y corregirlos cuando fallen enfrentando estas metas. Reconociendo que somos miembros de un mundo entrelazado, somos responsables por las consecuencias de nuestras decisiones económicas y políticas dentro de nuestra nación y de nuestra comunidad global. Cualquier discriminación que niegue la dignidad completa a cualquier persona humana hace daño a toda la familia humana. Nuestras acciones y decisiones deben reflejar nuestros valores de compasión y justicia, especialmente cuando ellos enfrentan la disparidad y la discriminación económica.

**“Cada decisión económica e institucional debe ser juzgada teniendo en cuenta si protege o disminuye la dignidad de la persona humana”**

*(La Justicia Económica Por Todos, Los Obispos Católicos de Los EE. UU., #13)*

**LO QUE VEMOS:** Hoy día, muchos han perdido el sentido de un consistencia ética de la vida, que es dañada en muchas maneras, entre otras por la pobreza, el aborto, y la pena de muerte. Internacionalmente nuestro sistema económico ha beneficiado desproporcionadamente grandes corporaciones y sus accionistas mientras millones de personas, incluyendo obreros y trabajadores estadounidenses y campesinos y sus familias en el sur del globo, a menudo luchan en contra de la pobreza.

En la clase disminuida clase media, muchas familias estadounidenses encuentran cada vez mas difícil satisfacer las necesidades de vida. Esto desafío es aun mas grande en las familias sostenidas solo por mujeres y en comunidades de personas de color. Somos testigos que los sueldos no reflejan el costo de la vida, y de hondo abismo entre ricos y pobres. Capitalismo sin restricciones ha creado una inequidad sistémica dentro de los EE. UU., y entre naciones industrializadas y el mundo en desarrollo. La desesperación económica resultante es una de las causas de masivo desplazamiento masivo e incremento de las migraciones.

El sistema de inmigración estadounidense no se ha adoptado para enfrentar las realidades del siglo XXI. Esto lleva a la explotación y el maltrato de los obreros migrantes y los inmigrantes no documentados. El temor y la intolerancia son muchas veces las fuerzas que están detrás de las leyes y las prácticas que han separado familias, que han privado los derechos humanos básicos de las personas, que han militarizado las fronteras, y que han impactado negativamente las realidades económicas locales.

A través de nuestra nación la intolerancia y otras formas de discriminación han fomentado las desigualdades y las injusticias.

**PARA ESTABLECER LA JUSTICIA** nosotros estamos impelidos a proteger la vida y enfrentar las desigualdades entre “los que tienen” y “los que no tienen” en este país y alrededor del mundo. Estamos llamados a apoyar las políticas que promuevan la equidad económica, aseguren los derechos humanos, y eliminen toda forma de explotación y discriminación. Tenemos que ir a la raíz de las causas de inmigración y reformar nuestro

deficiente sistema de inmigración. Tenemos que cambiar las leyes y las mentalidades que apoyan institucionalmente el racismo, el sexismo, el clasismo, y otras formas de discriminación basada en la discapacidad, edad y otros factores.

#### **Las Acciones necesitadas por parte del Gobierno:**

##### *Para proteger la vida*

- Promover las políticas que previenen y reducen los abortos, apoyando a la mujer y a la familia. Asegurar robustas alternativas al aborto, incluyendo la adopción.
- Abolir la pena de muerte.

##### *Para enfrentar desigualdades económicas:*

- Aumentar la influencia de personas con bajos y medios ingresos en el diseño de las políticas que aseguren que los intereses de todos sean tomados en cuenta, y no solamente los de aquellos con dinero.
- Tratar los presupuestos federales como documentos morales, insistiendo deben ser justos y servir al Bien Común.
- Mejorar la supervisión de las corporaciones y de las instituciones financieras. Instituir la transparencia y una reforma financiera.
- Aumentar el derecho de los trabajadores de sindicalizarse sin el temor de presiones y a negociar la contratación en periodo razonable de tiempo.
- Firmar y ratificar las convenciones internacionales que promueven la justicia económica y los derechos humanos.
- Trabajar para disminuir las desigualdades en el ingreso y para reformar las políticas tributarias que están a favor de los ricos y los intereses corporativos.

##### *Sobre La Inmigración:*

- Examinar y corregir de los impactos negativos de los tratados económicos sobre comunidades de bajos ingresos, especialmente en las naciones en que esto resulta en más inmigración.
- Apoyar políticas que asisten a los países del sur del

mundo a vitalizar sus economías.

- Crear nuevos procesos y leyes para un razonable camino para alcanzar la ciudadanía.
- Asegurar el derecho de los inmigrantes a salarios justos, a un ambiente seguro de trabajo, y el derecho a organizarse y sindicalizarse.
- Promover las políticas de inmigración que mantengan la familia unida.
- Focalizarse en la seguridad básica de todos impactados por la inmigración – los inmigrantes y las comunidades locales.
- Proteger los derechos básicos de todos los inmigrantes detenidos por las autoridades locales y federales.

##### *Para Enfrentar La Discriminación:*

- Reconocer que la discriminación, incluido el racismo y el sexismo, continúa impactando los sistemas públicos y animar a los empleados públicos y a otros a comprometerse en una formación anti-discriminación.
- Abolir la discriminación en todas sus formas institucionales.

#### **Las Acciones necesitadas por parte de los individuos y las comunidades:**

- Apoyar los programas que promueven una distribución justa de los recursos y sirven las poblaciones vulnerables.
- Apoyar y promover los programas y las actividades dirigidos a enfrentar el prejuicio y la discriminación.
- Escribir cartas al redactor de los periódicos y “op-eds” para animar la educación en contra del racismo y mejorar las relaciones dentro de nuestras comunidades.
- Luchar para asegurar que los medios de comunicación sean honestos y denunciar la practica de “chivo expiatorio.”
- Asistir a las reuniones locales de precintos y otras reuniones para expresar preocupación a los líderes locales y servidores públicos.
- Apoyar productos de “fair trade” (mercado justo) con nuestro poder de comprar.

## AFIRMAR LA TRANQUILIDAD INTERIOR

La **tranquilidad interior** crece en una sociedad en la cual todos pueden participar y acceder a lo que necesitan para vivir con dignidad. Comunidades saludables aseguran que todos los miembros vivan con seguridad mientras comparten justamente los beneficios y los gastos de los sistemas sociales y económicos que sirven a sus comunidades.

**“La dignidad humana solamente puede ser realizada y protegida dentro de la comunidad”**

*(La Justicia Económica Por Todos, Los Obispos Católicos de Los EE. UU., #14)*

LO QUE VEMOS: La violencia penetra muchos barrios dentro de los EE. UU., especialmente los que experimentan una alta proporción de pobreza. Actualmente las tasas de asesinato, crimen, uso de drogas, afiliación a pandillas, y encarcelación son intolerables. Duro uso de la fuerza por parte de la ley y las fuerzas policiales, y una falta de servicios de rehabilitación resultan en reincidencia que termina por socavar más las familias y las comunidades. El racismo y el clasismo son endémicos en el sistema justicia criminal de los EE.UU..

Ineficiente o no existente transporte público, plano regulador excluyente (“zoning”), y la falta de seguros áreas verdes seguras, aíslan individuos y barrios, limitan las oportunidades de trabajo y dañan las familias.

Para **Asegurar la tranquilidad interna** necesitamos infraestructuras y programas para levantar comunidades locales y negocios y proveer acceso a educación, trabajo, servicios básicos, y áreas verdes. Negocios locales, como bodegas y mercados de comestibles, son importantes para desarrollar fuertes que apoyan a las

familias. El gobierno, los empresarios y las asociaciones comunitarias deben proveer oportunidades para que los niños y las familias puedan prosperar en un ambiente libre de violencia y actividad criminal. Necesitamos reformar nuestro sistema de justicia criminal y poner más atención en programas de rehabilitación y servicios transitorios de apoyo para reintegrarse a la comunidad.

#### **Las Acciones necesarias por parte del Gobierno:**

- Proveer fondos para programas de después de la escuela, trabajos por la juventud, y programas de educación permanente por los adultos (GED, ESL).
- Crear planos reguladores comunitarios que promuevan el uso mixto en comunidades de varios niveles de ingreso y el desarrollo también de áreas verdes.
- Proveer incentivos para el desarrollo de negocios locales que incluyan bodegas y tiendas de comestibles y otros servicios en todas las comunidades.
- Asegurar que un conveniente sistema público de transporte esté disponible en todas las comunidades.
- Cambiar el sistema de justicia criminal para que disminuye la reincidencia y eliminar el uso indiscriminado de la fuerza pública.

- Proveer programas de reintegración para los que han estado encarcelados, que ofrezcan apoyo efectivo para la rehabilitación de adictos a las drogas y al alcohol, adiestramiento por empleo, empleo, vivienda y servicios de salud.

#### **Las Acciones necesarias por parte de los individuos y las comunidades:**

- Trabajar para edificar una cultura constante de vida y que dice no a la violencia.
- Conocer a nuestros vecinos y participar en el gobierno local.
- Llegar a ser un modelo de vida para los jóvenes y trabajar con ellos, en las escuelas y después de escuela.
- Ser voluntario en los programas y las actividades iniciadas por la comunidad, por ejemplo, recoger la basura o la vigilancia del barrio.
- Organizar y levantar conocimiento de los problemas en la comunidad, y crear soluciones.
- Participar en los programas que apoyen mejores leyes para los criminales y cambios a nuestro sistema carcelario.

## PROVEER LA DEFENSA COMÚN

La **Defensa Común**, en el contexto global del siglo XXI, no puede confiar solamente en la fuerza militar. La seguridad nacional solo es posible en el contexto de la seguridad global, humana y ecológica. Prevención y resolución de conflictos mejoren mediante relaciones de confianza que promuevan los derechos humanos y el bien común.

“Si ‘el desarrollo es el nuevo nombre de la paz’, la guerra y los preparativos militares son el mayor enemigo del desarrollo integral de los pueblos. Por el contrario, en un mundo distinto, dominado por la solicitud por el *bien común* de toda la humanidad, o sea por la preocupación por el ‘desarrollo espiritual y humano de todos,’ en lugar de la búsqueda del provecho particular, la paz sería *posible* como fruto de una ‘justicia más perfecta entre los hombres’ ”

*(Solicitud Rei Sociales, Juan Pablo II, #10)*

LO QUE VEMOS: Hoy en día, las prioridades del gobierno de los EE. UU., como lo muestra por nuestro presupuesto nacional, favorecen al sector militar de defensa ignorando otros elementos requeridos por la seguridad. Este no es el mejor modo de proveer seguridad para nuestra nación, y para nuestro mundo, como los acontecimientos de los años recién pasados han demostrado. Una política exterior que consiste en dominación, incremento de armamento, y la guerra no provocada *ofende* otras naciones y su gente más que *defender* a nuestro pueblo.

Tenemos que cambiar el modo de pensar militar de nuestra nación. Este modo de pensar contribuye a una cultura de violencia en nuestro mundo que llega a nuestros barrios. La guerra en Irak es un ejemplo especialmente problemático de los EE. UU., que favorece el solo uso de la fuerza militar para resolver los problemas internacionales. El fracaso de ese camino es obvio. El costo de la guerra en Irak es tremendo en términos de las vidas perdidas; las personas gravemente heridas; la destrucción física y ecológica; los problemas de salud mental de los afectados, problemas que durarán por muchos años; la situación de los refugiados y otras

victimias de la guerra; el daño hecho a la credibilidad moral de los EE. UU., y la opinión de los demás en el mundo al ver lo que hemos llegado a ser.

Los gastos enormes en dólares aumentan nuestra deuda nacional y malgastan los recursos necesarios para el cuidado de la salud, la educación, infraestructura, la creación de empleos, y la eliminación de la pobreza. Sin embargo, nuestra nación continúa preparándose para otras guerras, acumulando armas convencionales y armas nucleares mientras ignora los tratados de no proliferación e insiste en el desarme de otras naciones; gastando miles de millones de dólares en equipo militar que es inefectivo para los conflictos de hoy día; produciendo y vendiendo armas al resto del mundo; y descuidando el camino diplomático y el desarrollo de componentes necesarios para la seguridad nacional y humana. Este modo de actuar no es funcional a nuestro compromiso de proteger la vida y la dignidad humana.

Para **Proveer la Defensa Común** necesitamos desarrollar una política exterior estadounidense con sentido ético y que enfatice la resolución de conflictos a través de la diplomacia en vez de las fuerzas militares y

promueva estabilidad en el extranjero a través de justas leyes de intercambio comercial (“fair trade”), cancelación de la deuda externa, y ayuda responsable para el desarrollo internacional. Nuestra nación debe comprometerse con otras naciones para desarrollar soluciones creativas a problemas comunes como inmigración, la esclavitud de seres humanos (“human trafficking”), el mercado global de las drogas, el crimen, la pobreza global, y los cambios climáticos.

Nuestro país tiene que hacer más para animar relaciones constructivas y mejorar los entendimientos con otras culturas. Apoyar a las Naciones Unidas es esencial para participar y vivir según los pactos internacionales.

#### **Las Acciones necesitadas por parte del Gobierno:**

- Rechazar una política exterior de dominación en favor de los esfuerzos de cooperación multilateral para prevenir conflictos y promover la diplomacia, el desarrollo, y los derechos humanos.
- Reducir el presupuesto para armas militares e invertir el dinero en las necesidades básicas humanas.
- Renunciar a la guerra preventiva y la política de primer golpe (“first strike”).
- Tomar pasos decisivos para eliminar las armas nucleares.
- Reconocer que la tortura es inmoral y en contra de los valores de los EE. UU.

- Establecer una institución al nivel de gabinete responsable por la educación para la resolución de conflictos, reconciliación y mantenimiento de la paz.
- Apoyar a las Naciones Unidas y otras organizaciones multilaterales.
- Restaurar el balance Constitucional entre los poderes ejecutivo y legislativo en relación con la responsabilidad por el uso de la fuerza militar.
- Terminar la ocupación en Irak por parte de los EE. UU., remover las tropas de combate estadounidenses de Irak y aceptar la responsabilidad para la asistencia de los refugiados Iraquíes y la reedificación de la sociedad civil.
- Mejorar lo cuidado y proveer los servicios adecuados para el retorno de las tropas de los EE. UU., los veteranos y sus familias.

#### **Las Acciones necesitadas por parte de los individuos y las comunidades.**

- Promover una cultura de vida y no violencia por medio de la participación en acciones para edificar la paz.
- Buscar oportunidades para aprender sobre diferentes culturas de modo de disminuir los prejuicios, malos entendidos y las divisiones entre los pueblos.
- Comprometer una continua educación sobre la política exterior de los EE. UU. Distribución de ayuda monetaria, acuerdos económicos y los gastos militares.
- Demandar que los oficiales electos apoyen acciones que nos dirigen hacia la paz.

## PROMOVER EL BIENESTAR GENERAL

Para **Promover el Bienestar General** es necesario asegurar que el derecho a la vida y la realización de las necesidades humanas básicas, incluyendo la comida, salud de calidad, viviendas seguras, e igualdad de educación, estén disponibles para todos. Hoy día, más que nunca, estamos profundamente entretejidos. Así, el sufrimiento en una parte del mundo últimamente nos afecta a todos. Los individuos, las comunidades, y el gobierno, todos tienen un rol positivo que jugar para asegurar que las personas puedan sobrevivir y vivir con dignidad.

**“Las necesidades de los pobres tienen prioridad sobre los deseos de los ricos; los derechos de los trabajadores sobre la maximización de las ganancias; la preservación del medio ambiente sobre la incontrolada expansión industrial; la producción para satisfacer las necesidades sociales sobre la producción para propósitos militares”**

*(La Justicia Económica Por Todos, Los Obispos Católicos de Los EE. UU., #94)*

**LO QUE VEMOS:** Inversiones masivos en guerras y en fuerzas armadas han malgastado el dinero requerido para satisfacer las necesidades humanas. Muchos buenos empleos se han movido a extranjero. Recortes de impuestos para los ricos y los intereses corporativos también disminuyen los recursos necesarios. Grupos e individuos enfrentan una continua discriminación. Y los programas sociales fallan cuando estimulan la dependencia en lugar de proveer caminos para salir de la pobreza.

La educación es esencial y una herramienta poderosa para intervenir en la pobreza generacional, pero falla en grandes números de los estudiantes, especialmente que ellos de provienen de familias de bajos ingresos y estudiantes de color. Muchas escuelas fallan en animar a sus estudiantes, y la proporción de los que gradúan es muy baja. La educación universitaria es

excesivamente cara para muchos estudiantes, limitando las opciones para los logros educacionales

Nuestra nación sigue gastando más en salud que otros países, pero millones de personas reciben una inadecuada salud o simplemente, no reciben salud. Personas en comunidades de bajos ingresos y comunidades de personas de color reciben un cuidado de más baja calidad.

Aun viviendas accesibles son inaccesibles por muchas familias, y las listas de espera para programas como Sección Ocho pueden tomar años. Mientras tanto, los bancos se apropian de las hipotecas, debido a la regulación inadecuada de la industria de los créditos hipotecarios, situación que termina dañando incontables familias, y aumentando los números de los sin hogar. Y la desgracia que se sigue de la incapacidad de restaurar las comunidades destruidas por el huracán Katrina es evidencia

de la incapacidad del gobierno para enfrentar adecuadamente a los desastres naturales.

Para **Promover el Bienestar General** nosotros tenemos que promover y proteger la vida y todos los sistemas y los apoyos que aumentan la dignidad de cada persona. Este incluye abrazar las metas de los EE. UU. y las campanas globales para erradicar la pobreza y aumentar el acceso a una educación de calidad, empleos con sueldos justos, viviendas seguras, la comida nutritiva, y, en general, salud de calidad. Tenemos que crear las condiciones indispensables para una cultura de vida consistente que con el respeto y la promoción de la vida en todas sus etapas.

#### **Las Acciones necesitadas por parte del Gobierno:**

##### *Respecto de La Pobreza*

- Apoyar la vida humana y la dignidad mediante la aprobación de fondos y programas que promuevan la dignidad de la vida en todas sus etapas, por ejemplo viviendas de calidad, jardines infantiles, salud, y asistencia en alimentación.
- Proveer un acceso más eficiente y una mejor coordinación entre los servicios que satisfacen las necesidades humanas básicas.
- Instituir un sueldo familiar que permita que al sostenedor de la familia proveer alimento refugio, cuidado médico, educación y recreación para él/ella y para quienes dependen de él/ella.
- Situar las preocupaciones de los medioambientales, laborales, corporativas, y empresariales en un justo balance.

##### *Respecto de Empleo*

- Crear empleos “verdes” y públicos para reducir el desempleo.
- Eliminar los beneficios tributarios y otros incentivos que hacen los empresarios de dejar de los EE. UU.
- Proveer incentivos para negocios que generen nuevos empleos en las comunidades estadounidenses que los necesiten.
- Asegurar que los trabajadores tengan el derecho a organizarse en sindicatos y a negociar colectivamente por condiciones justo del trabajo, salarios justos, salud, jubilación y otros beneficios.
- Asegurar que los empleadores autoricen que sus empleados se hagan cargo de un familiar en caso de necesidad.
- Enfrentar necesidades del empleo de grupos de alto desempleo (por ejemplo, discapacitados).

##### *Respeto a La Salud y La Alimentación*

- Estudiar sistemas de salud exitosos en los estados y los otros países, e incorporar los mejores programas.
- Alejarse de la salud como “empresa,” practicada solamente para ganar dinero.
- Instituir salud accesible, universal, de calidad que incluye cuidado pre y post natal, cuidado dental, salud mental, tratamiento para adictos a los drogas y el alcohol, cuidado salud ocular, y cobertura de medicamentos.

- Asegurar que todas las mujeres embarazadas tengan acceso completo al salud.
- Asegurar que todos los programas, como “food stamps” y programas de alimentación infantil.
- Cambiar a modelos de salud preventiva y medicina familiar que provee acceso a salud primaria.
- Proveer adecuado financiamiento para la educación médica y salud.
- Mejorar el acceso a salud para las comunidades aisladas, como las de bajos ingresos en zonas rurales.
- Mejorar la reglamentación de las corporaciones farmacéuticas y lucha para conseguir medicamentos a precios alcanzables.

##### *Respecto de La Educación*

- Aumentar los fondos para la educación y distribuir los recursos equitativamente, con atención especial a las escuelas en los barrios pobres.
- Pagar a los profesores sueldos justos y adecuados e instituir programas que ayuden a mantener a los profesores enseñando.
- Proveer más educación en las artes, y otros cursos que enriquezcan a la cultura.
- Asegurar que los estudiantes que necesitan educación especial tengan los recursos y los profesores adiestrados que tales estudiantes merecen.
- Asegurar que la educación entrenen habilidades para la vida y para futuros empleos.
- Proveer los fondos necesarios por los mandatos educacionales

##### *Respecto a La Vivienda*

- Aumentar los fondos para las viviendas seguras, y accesibles, especialmente para las personas sin casa, y asegurar la políticas que promuevan barrios inclusivos.
- Convertir las propiedades vacías en viviendas accesibles o transitorias.
- Promover programas que ayuden a que renta a una casa esté dirigida a su compra

#### **Las Acciones necesitadas por parte de los individuos y las comunidades.**

- Tomar las decisiones individuales y comunitarias que protejan la dignidad de la vida.
- Asistir a las reuniones del consejo de la ciudad y de “todos bienvenidos” (“Town Hall”).
- Comprometerse en los trabajos de misericordia y contribuir con el dinero para ayudar con las necesidades de los otros.
- Ser consumidores responsables apoyando corporaciones y compañías que promuevan el comercio justo (“fair trade”) y boicoteen compañías con estándares injustos en contra de sus trabajadores.
- Trabajar para mejorar nuestra propia salud.
- Como Padres y Madres, estar comprometidos en la educación de nuestros niños.
- Luchar para ver que los directores de nuestras escuelas locales sean responsables y que informen a la comunidad regularmente de su servicio.

# ASEGURAR PARA NOSOTROS MISMOS Y PARA NUESTROS DESCENDIENTES LOS BENEFICIOS DE LA LIBERTAD

Asegurar los beneficios de la libertad para nosotros mismos y para nuestros descendientes necesita que formemos nuestros sistemas económicos y regulatorios para que sean equilibrados y sustentables. No podemos tener organismos humanos saludables en un planeta enfermo porque toda vida necesita descansar sobre ecosistemas interdependientes y saludables. Tenemos que movernos más allá de los modelos económicos y sociales que dependen de la explotación del planeta, el excesivo poder de las corporaciones, y la discriminación, y abrazar nuevos y emergentes sistemas económicos y tecnologías medioambientales seguras y sustentables.

“Usarlos [los recursos naturales] como si fueran inagotables, *con dominio absoluto*, pone seriamente en peligro su futura disponibilidad, no sólo para la generación presente, sino sobre todo para las futuras”  
(*Solicitud Rei Sociales*, Juan Pablo II, #34).

**LO QUE VEMOS:** El agotamiento de los recursos altera el medio ambiente al punto de limitar la regeneración. Dado que los recursos disminuyen, la posibilidad de las generaciones futuras para vivir con dignidad, también disminuye. La degradación del medioambiental y el uso no sustentables de los recursos nos afecta a todos, especialmente las personas que viven en comunidades empobrecidas. Polución, calentamiento global, y privatización de los recursos naturales, como el agua, amenaza la armonía de nuestros sistemas ecológicos, económicos, y sociales. El consumo no sustentable de combustibles fósiles aumenta la desertificación, las sequías y las inundaciones. Los cambios en los patrones climáticos demandan un tremendo costo humano, así como amenazan los frágiles sistemas acuáticos y la agricultura que mantiene subsistiendo a los agricultores en buena parte del mundo.

Tanto en lo doméstico como en lo global, las naciones permiten a las corporaciones multinacionales el control sin límites sobre los recursos económicos y medioambientales. Su lugar privilegiado en la mesa de las negociaciones y su total devoción a las utilidades, ha causado insostenibles y explotadores sistemas económicos. Y las personas en los EE. UU. y otras naciones industrializadas consumen un desproporcionado porcentaje de los recursos del planeta mientras continúan el mal uso de los recursos naturales.

Entre tanto, nuestra nación continúa ignorando la necesidad de reconstruir nuestra deteriorada infraestructura (por ejemplo, los puentes) y al tiempo continúa ignorando la necesidad de reducir la deuda externa. Ambos tendrán un efecto devastador sobre las generaciones del futuro.

Para **asegurar para nosotros mismos y para nuestros descendientes los beneficios de la Libertad** tenemos que organizar nuestros sistemas económicos, nuestro desarrollo y nuestra producción para proveer un largo período de sustentabilidad. La responsabilidad de cuidar del planeta requiere que mantengamos y distribuyamos los recursos materiales a través de la humanidad y de las generaciones futuras.

Nosotros tenemos una visión de un orden social y económico que es sostenible y ecológicamente responsable; que pone la dignidad humana por sobre las ganancias; que fomenta fuentes renovables y limpias de energía; que equilibra los intereses de las corporaciones con el bien común del globo; que enfrenta la necesidad de fortalecer nuestra infraestructura; que elimina la deuda que dañará a las futuras generaciones; que reconoce y busca como enfrentar prácticas discriminatorias; que promueve las políticas comerciales justas; y que no explota a las personas y a las comunidades, y tampoco abusa del cuidado del planeta.

## **Las Acciones necesitadas por parte del Gobierno:**

- Situar los intereses medioambientales cooperativos, y comerciales en un justo equilibrio.
- Apoyar las fuerzas multilaterales para enfrentar los problemas ecológicos.
- Ayudar el mundo en desarrollo a asegurar las necesidades humanas básicas, incluyendo el acceso al agua potable, y a igualitario acceso al mercado.
- Asistir a los países con escasos recursos a adaptarse a los efectos del cambio climático a través del aumento a la asistencia al desarrollo.
- Promover tecnologías de energía renovable y otras tecnologías “verdes.”
- Hacer leyes para conservar los recursos, y enfrentar el calentamiento global.
- Eliminar prácticas empresariales que abusen de las personas o del medioambiente.
- Pagar nuestra deuda externa para que no extenderla a las futuras generaciones.
- Reparar y reconstruir nuestra envejecida infraestructura.

## **Las Acciones necesitadas por parte de los individuos y las comunidades:**

- Educarnos entre los asuntos ecológicos y nuestras elecciones vitales – y elegir mejor.
- Cambiar nuestras prácticas de consumo al estilo de nuestro llamado a cuidar, sostener, y respetar a la dignidad y a la vida humana.
- Demandar activamente a nuestros representantes electos y los legisladores a cerca del consumo no sostenible y a las opresivas estructuras de desigualdad.

# SUMARIO Y LLAMADO A LA ACCIÓN

“En la tradición católica, la ciudadanía responsable es una virtud; la participación en el proceso político es una obligación moral.”

(Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles, Los Obispos Católicos de Los EE. UU., #13)

Por más de 200 años, la gente de fe, hemos buscado extender la visión de nuestros fundadores a todos los pueblos. Nuestra meta: formar “una unión más perfecta” que sirva al bien común.

**Nosotros el pueblo** tenemos que continuar luchando juntos – como gobierno, como empresarios, como comunidades y como individuos – para crear una nación y un mundo enraizado en la justicia. Debemos hablar, actuar, insistir, demandar y asegurar que el bien común esté al corazón de todas nuestras decisiones y acciones. Estos tiempos nos llaman a un compromiso renovado a través de nuestras diferencias. El compromiso político no es solamente nuestro derecho; es también nuestra responsabilidad.

Nos comprometimos a llevar a cabo esta plataforma para el bien común. La usamos como un instrumento educacional en el proceso de las elecciones, como un modo de medir a los candidatos, y como un modo de hacer nuestras elecciones, y lo más importante, como un modo de medir nuestro progreso después de las elecciones de Noviembre de 2008. Es este compromiso continuo el que nos dará los cambios verdaderos. Luchando por los principios de esta plataforma para el bien común, llegaremos a ser la nación que decimos que somos, afirmando auténticamente lo que nuestros fundadores escribieron con orgullo: *Nosotros, el Pueblo de los Estados Unidos, a fin de formar una Unión más perfecta, establecer Justicia, afirmar la tranquilidad interior, proveer la Defensa común, promover el bienestar general y asegurar para nosotros mismos y para nuestros descendientes los beneficios de la Libertad, estatuimos y sancionamos esta CONSTITUCION para los Estados Unidos de América.*

— Los delegados y el comité de manejar de la convención para el bien común y todos quienes compartieron en el proceso.

*Traducido al Español por Rick Malloy, S.J. y Miguel Yaksic, S.J.*